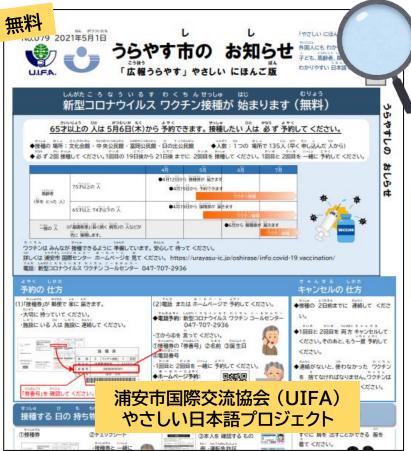
にほんご し し はっこう

# やさしい日本語 「うらやす市の お知らせ」を 発行しています

「広報うらやす」の抜粋版です。浦安市からの情報をわかりやすく伝えます。



### 【ここを 工夫しています!】

ルビ、分かち書き(ことばの区切りに入れるスペース)、ユニバーサル文字フォント、イラスト

無断キャンセルはワクチンの廃棄につながります。ワクチンの効率的な活用にご協力ください。 (明朝、10.5)

きゃんせる れんらく つか キャンセルの 連絡が ないと、使わなかった ゎくちん す ゎくちん ワクチンを 捨てなければなりません。ワクチンは たいせつ きゃんせる かなら れんらく 大切です。キャンセルするときは 必ず 連絡して

ください。 (BIZ UDPゴシック、10.5)

### 【ここで もらえます!】

紙面配布:

公民館、駅前行政センター、国際センター浦安駅、新浦安駅

データ配信:

UIFAホームページ <del>----</del> Facebook



# Q「やさしい日本語」って、なんですか?

A ふだん私たちが使っている日本語をより簡単に表したものです。

## 外国人に やさしい

「外国人=英語」ですか? いいえ、浦安在住外国 人の65%は英語が母語ではありません。出身も中 国、韓国、フィリピン、アメリカ、ベトナム、スリランカ、 ネパールほか80カ国・地域にのぼります。

それぞれの母語で情報発信ができれば最善ですが、多様化する言語に対応するのは限界もあります。 そこで注目されるのが「やさしい日本語」です。日本に住んでいる人にとって、共通語は日本語です。多言語のひとつとしても「やさしい日本語」が使われています。

## 高齢者・子どもにも やさしい

ふだん私たちが使っている日本語は、あいまいな表現や長い文章が多くあります。行政用語などは日本人でもわかりづらいです。

より端的で簡単に言い換える「やさしい日本語」 は、外国人ばかりでなく、子ども、高齢者、障がい者 の方にもわかりやすい日本語です。

「うらやす市のお知らせ」は「広報うらやす」を抜粋し、A3表裏の1枚にまとめ毎月発行しています。 自分たちが住んでいる浦安を知るよい機会です。 多文化共生社会の生きた教材でもあります。



「やさしい日本語」を知って 誰にとっても やさしい浦安にしよう

浦安市国際交流協会 🖂 uifa@uifa-urayasu.jp

